



PRIOPĆENJE ZA MEDIJE br. 42/24

U Luxembourggu 5. ožujka 2024.

Presuda Suda u predmetu C-755/21 P | Kočner/Europol

Obrada podataka: Europol i država članica u kojoj se dogodila šteta zbog nezakonite obrade podataka do koje je došlo u okviru njihove suradnje za nju su solidarno odgovorni

Ispitanik koji namjerava potraživati naknadu cjelokupne štete od Europolja ili dotične države članice mora samo dokazati da je u okviru suradnje između tih dvaju subjekata izvršena nezakonita obrada podataka kojom mu je uzrokovana šteta. Ne traži se da usto dokaže koji je od tih dvaju subjekata odgovoran za tu nezakonitu obradu.

Nakon što se 21. veljače 2018. u Slovačkoj dogodilo ubojstvo jednog slovačkog novinara i njegove zaručnice, Jána Kuciaka i Martine Kušnírove, slovačka su tijela provela opsežnu istragu. Na zahtjev tih tijela, Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) preuzeala je podatke pohranjene na dvama mobilnim telefonima koji su navodno pripadali Marianu Kočneru. Europol je navedenim tijelima dostavio svoja znanstvena izvješća te im je predao tvrdi disk koji je sadržavao preuzete šifrirane podatke. U svibnju 2019. slovački su mediji objavili informacije o M. Kočneru dobivene s njegovih mobilnih telefona, među ostalim transkripte njegovih intimnih razgovora. Nadalje, u jednom od svojih izvješća Europol je naveo da je M. Kočneru od 2018. određen pritvor zbog sumnje u počinjenje kaznenog djela u području financija i da se njegovo ime, među ostalim, dovodi u izravnu vezu s tzv. „popisima pripadnika mafije“ i „Panama Papersima“.

M. Kočner podnio je Općem судu Europske unije zahtjev za naknadu štete u iznosu od 100 000 eura, tražeći da mu Europol naknadi neimovinsku štetu za koju smatra da ju je pretrpio zbog nezakonite obrade svojih podataka. Presudom od 29. studenoga 2021.¹ Opći sud odbio je njegovu tužbu. Zaključio je, s jedne strane, da M. Kočner nije pružio dokaz o postojanju uzročne veze između navodne štete i Europolova postupanja te, s druge strane, da nije dokazao da je Europol sastavio i držao tzv. „popise pripadnika mafije“. M. Kočner podnio je žalbu Sudu.

Sud u svojoj presudi ocjenjuje da je u pravu Unije uspostavljen sustav solidarne odgovornosti Europolja i države članice u kojoj se dogodila šteta zbog nezakonite obrade podataka do koje je došlo u okviru njihove suradnje. U prvoj fazi solidarna odgovornost Europolja ili dotične države članice može se preispitivati pred Sudom Europske unije ili pred nadležnim nacionalnim sudom. Prema potrebi, može se održati druga faza pred upravnim vijećem Europolja radi utvrđivanja „konačne odgovornosti“ Europolja i/ili dotične države članice za naknadu štete koja je priznata oštećenoj fizičkoj osobi.

Da bi nastala ta solidarna odgovornost u okviru prve faze, dotična fizička osoba mora samo dokazati da je u okviru suradnje između Europolja i dotične države članice izvršena nezakonita obrada podataka kojom joj je uzrokovana šteta. Suprotno ocjeni Općeg suda, **ne traži se da ta osoba usto mora dokazati koji je od tih dvaju subjekata odgovoran za tu nezakonitu obradu.** S obzirom na to, **Sud ukida presudu Općeg suda** o tom pitanju.

Odlučujući sam o sporu, Sud utvrđuje da je nezakonita obrada podataka u obliku otkrivanja neovlaštenim osobama podataka o intimnim razgovorima vođenima između M. Kočnera i njegove prijateljice dovela do toga da su ti podaci postali javno dostupni preko slovačkih medija. Sud smatra da je tom nezakonitom obradom povrijeđeno pravo M.

Kočnera na poštovanje privatnosti, obiteljskog života i komuniciranja te da su mu povrijeđeni čast i ugled, zbog čega je pretrpio neimovinsku štetu. Sud dosuđuje M. Kočneru iznos od 2000 eura na ime naknade te štete.

NAPOMENA: Protiv odluke Općeg suda Sudu se može podnijeti žalba ograničena na pravna pitanja. Žalba u načelu nema suspenzivan učinak. Ako je dopuštena i osnovana, Sud ukida odluku Općeg suda. Ako je u predmetu moguće presuditi, Sud ga može i sam riješiti. U suprotnome, predmet se vraća Općem sudu, koji je vezan odlukom Suda povodom žalbe.

Neslužbeni dokument za medije koji ne obvezuje Sud.

[Cjelovit tekst i, ovisno o slučaju, sažetak presude](#) objavljaju se na stranici CURIA na dan objave.

Osoba za kontakt: Iliana Paliova ☎ (+352) 4303 4293

Snimke s donošenja presude dostupne su na „[Europe by Satellite](#)” ☎ (+32) 2 2964106.

Ostanite povezani!



¹ Presuda od 29. rujna 2021., Kočner/Europol, [T-528/20](#) (vidjeti priopćenje za medije [br. 165/21](#))